

SCHEMA DI LETTURA

1. Nota bio-bibliografica sull'Autore. Eventuali collegamenti a personaggi noti.
2. Titolo dell'opera / Dati bibliografici della edizione originale / Lingua di partenza.
3. Trama, se opera di narrativa / Descrizione, se opera poetica / Argomento, se opera di saggistica.
4. Descrizione dell'opera in riferimento al tipo di cultura nella quale è inquadrata.
5. Incipit dell'opera originale.
6. Perché pubblicarla in Italia?
7. Notizie sulla fortuna editoriale dell'opera nel paese d'origine. Eventuali link.
8. Notizie di traduzioni e fortuna editoriale negli altri paesi occidentali. Eventuali link.
9. Notizie sulla disponibilità dei diritti di pubblicazione. Dati del detentore dei diritti.
10. Disponibilità a sottoporre una prova di traduzione e tempi di completamento di una eventuale traduzione dalla stipula del contratto.
11. Dati del traduttore (generalità, indirizzo, telefono, indirizzo e-mail). Un curriculum sarà eventualmente inviato all'editore in seguito al contatto.